



**PREZES**  
**URZĘDU OCHRONY**  
**KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**  
*MAŁGORZATA KRASNODEBSKA - TOMKIEL*

DIH-74-146/(7)/09/BS  
DIH-74-180( 6 )/09/BS

Warszawa, dn.21 październik 2009r.

**DECYZJA DIH – 2 Nr 35/2009**

Na podstawie art. 24 ust. 1, 4 i 5 w związku z art. 7 ust. 1 pkt 1 oraz art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 25 sierpnia 2006 r. o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw (Dz. U. nr 169, poz. 1200 ze zm.), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie zobowiązania kontrolowanego do uiszczenia kwoty stanowiącej równowartość kosztów przeprowadzonych badań próbek oleju napędowego, niespełniających wymagań jakościowych, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów zobowiązuje przedsiębiorcę PPH MAGNUM Sp. z o. o. z siedzibą w Sławnie do uiszczenia na rachunek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów kwoty **1023,90 zł**, słownie: tysiąc dwadzieścia trzy złote dziewięćdziesiąt groszy (łącznie koszt badania z VAT), stanowiącej równowartość kosztów przeprowadzonych badań laboratoryjnych próbek oleju napędowego o numerach:

- 0802/09/5631, w wysokości 481,90 zł (395,00 zł netto + 22% VAT)
- 1159/09/5631, w wysokości 542 zł.

**Uzasadnienie**

Pismem z dnia 22 czerwca 2009 r. oraz z dnia 31 sierpnia 2009 r. Zachodniopomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przekazał Urzędowi Ochrony Konkurencji i Konsumentów protokoły wraz z materiałami kontroli przeprowadzonych w dniu 21 kwietnia 2009 r. oraz w dniu 20 lipca 2009 r. na stacji paliw PPH MAGNUM Sp. z o. o. ul. Polanowska 39A, 76-100 Sławno, należącej do PPH MAGNUM Sp. z o. o. z siedzibą w Sławnie.

W trakcie kontroli przeprowadzonej w dniu 21 kwietnia 2009 r. na stacji paliw PPH MAGNUM Sp. z o. o. w Sławnie, inspektorzy reprezentujący Zachodniopomorskiego

Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej pobrali do badań z partii liczącej 4400 litrów oleju napędowego, próbkę podstawową o numerze 0802/09/5631 i próbkę kontrolną o numerze 9069/09/5631 w ilości 4 litrów każda, na podstawie protokołu pobrania próbek paliw ciekłych nr 1627.

Następnie inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Szczecinie w dniu 22 kwietnia 2009 r. przekazali próbkę oleju napędowego do laboratorium Ośrodka Badawczo-Rozwojowego Przemysłu Rafineryjnego Spółka Akcyjna w Płocku na podstawie protokołu przyjęcia próbki numer 98/PP/2009.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez akredytowane, niezależne laboratorium Ośrodka Badawczo-Rozwojowego Przemysłu Rafineryjnego w Płocku (protokół z badań nr 792/2009) wykazały, że oferowany w dniu kontroli, tj. 21 kwietnia 2009 r. olej napędowy (o numerze próbki 0802/09/5631), nie spełnia wymagań jakościowych określonych w §1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 9 grudnia 2008 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz. U. Nr 221, poz. 1441), dalej: rozporządzenie w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych, w zakresie parametru zawartość siarki. Wynik badania tego parametru w próbce wyniósł 158,0 mg/kg przy wymaganiach max. 10 mg/kg.

W dniu 11 maja 2009 r. inspektorzy reprezentujący Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej zapoznali upoważnionego przez kontrolowanego przedstawiciela spółki z wynikami badań próbki oleju napędowego pobranej w dniu 21 kwietnia 2009 r. o numerze 0802/09/5631 oraz przekazali za pokwitowaniem, egzemplarz protokołu z badań numer 792/2009 ww. próbki. Kontrolowany nie wnioskował o zbadanie próbki kontrolnej numer 9069/09/5631.

W trakcie kontroli przeprowadzonej w dniu 20 lipca 2009 r. na stacji paliw PPH MAGNUM Sp. z o. o. w Sławnie, inspektorzy reprezentujący Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej pobrali do badań z partii liczącej 8775 litrów oleju napędowego, próbkę podstawową o numerze 1159/09/5631 i próbkę kontrolną o numerze 8712/09/5631 w ilości 4 litrów każda, na podstawie protokołu pobrania próbek paliw ciekłych nr 1642.

Następnie inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Szczecinie w dniu 21 lipca 2009 r. przekazali próbkę oleju napędowego o numerze 1159/09/5631 do Specjalistycznego Laboratorium Badania Paliw i Produktów Chemii Gospodarczej w Bydgoszczy na podstawie protokołu przyjęcia próbki.

Badania laboratoryjne przeprowadzone przez akredytowane, niezależne Specjalistyczne Laboratorium Badania Paliw i Produktów Chemii Gospodarczej w Bydgoszczy (protokół z

badan nr 895/PP/2009) wykazały, że oferowany w dniu kontroli tj. 20 lipca 2009 r. olej napędowy (o numerze próbki 1159/09/5631), nie spełnia wymagań jakościowych określonych w §1 pkt 1 rozporządzenia w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych, ze względu na: zawyżoną zawartość siarki, zawyżoną gęstość w 15°C, zawyżoną temperaturę oddestylowania 95%. Wynik badania tych parametrów w próbce wyniósł: zawartości siarki 26,8 mg/kg przy wymaganiach max. 10 mg/kg; gęstość w 15°C 852,8 kg/m<sup>3</sup> przy wymaganiach max. 845 kg/m<sup>3</sup>; skład frakcyjny temperatura oddestylowania 95% wynik badania 368,0°C przy wymaganiach max. 360°C.

W dniu 28 lipca 2009 r. inspektorzy reprezentujący Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej zapoznali upoważnionego przez kontrolowanego przedstawiciela spółki z wynikami badań próbki oleju napędowego pobranej w dniu 20 lipca 2009 r. o numerze 1159/09/5631 oraz przekazali za pokwitowaniem, egzemplarz protokołu z badań numer 895/PP/2009 ww. próbki. Kontrolowany nie wnioskuje o zbadanie próbki kontrolnej numer 8712/09/5631.

Prezes UOKiK mając na uwadze wyniki badań laboratoryjnych przeprowadzonych przez Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Przemysłu Rafineryjnego w Płocku oraz Specjalistyczne Laboratorium Badania Paliw i Produktów Chemii Gospodarczej w Bydgoszczy zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.), pismem z dnia 15 września 2009 r., powiadomił przedsiębiorcę PPH MAGNUM Sp. z o. o. ul. Polanowska 39A, 76-100 Sławno, jako stronę postępowania, o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie dotyczącej ustalenia wysokości należności pieniężnej stanowiącej równowartość kosztów przeprowadzonych badań próbek oleju napędowego oraz zobowiązania przedsiębiorcy do jej uiszczenia na rachunek UOKiK. Przedsiębiorca został także poinformowany, że przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie w sprawie, jako stronie biorącej udział w postępowaniu administracyjnym przysługuje mu, na podstawie art. 10 Kodeksu postępowania administracyjnego, prawo wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów oraz żądań zgłoszonych w trakcie postępowania, a także prawo do składania wniosków dowodowych. Strona nie skorzystała z przysługującego jej prawa.

**Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:**

Przedsiębiorca PPH MAGNUM Sp. z o. o. ul. Polanowska 39A, 76-100 Sławno wprowadził do obrotu olej napędowy niespełniający wymagań jakościowych określonych w

rozporządzeniu w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych, wydanym na podstawie art. 3 ust. 2 pkt 1 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw.

Zgodnie z art. 3 ust 1 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw, paliwa transportowane, magazynowane, wprowadzane do obrotu oraz gromadzone w stacjach zakładowych powinny spełniać wymagania jakościowe określone dla danego paliwa, ze względu na ochronę środowiska, wpływ na zdrowie ludzi oraz prawidłową pracę silników zamontowanych w pojazdach, ciągnikach rolniczych, a także maszynach nieporuszających się po drogach. Zgodnie z art. 7 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw zabrania się transportowania, magazynowania, wprowadzania do obrotu oraz gromadzenia w stacjach zakładowych paliw ciekłych niespełniających wymagań jakościowych określonych w przepisach wydanych na podstawie art. 3 ust. 2 pkt 1 lub art. 6 ust.3.

Opierając się na wynikach badań laboratoryjnych przeprowadzonych przez Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Przemysłu Rafineryjnego w Płocku oraz Specjalistyczne Laboratorium Badania Paliw i Produktów Chemii Gospodarczej w Bydgoszczy Prezes UOKiK stwierdził, że pobrane w dniu 21 kwietnia 2009 r. oraz w dniu 20 lipca 2009 r. próbki oleju napędowego nie spełniają wymagań jakościowych określonych w rozporządzeniu w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych z uwagi na:

- zawyżoną zawartość siarki w próbce oleju napędowego pobranej w dniu 21 kwietnia 2009r. (wynik badania 158,0 mg/kg przy wymaganiach max. 10 mg/kg)

- zawyżoną zawartość siarki, zawyżoną gęstość w 15°C, zawyżoną temperaturę oddestylowania 95% w próbce oleju napędowego pobranej w dniu 20 lipca 2009r. (wynik badania: zawartości siarki 26,8 mg/kg przy wymaganiach max. 10 mg/kg; gęstość w 15°C 852,8 kg/m<sup>3</sup> przy wymaganiach max. 845 kg/m<sup>3</sup>; skład frakcyjny temperaturę oddestylowania 95% wynik badania 368,0°C przy wymaganiach max. 360°C).

Zgodnie z art. 24 ust. 1 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw jeżeli przeprowadzone badania wykazały, że paliwo nie spełnia wymagań jakościowych określonych w ustawie, Zarządzający zobowiązuje kontrolowanego, w drodze decyzji, do uiszczenia kwoty stanowiącej równowartość kosztów przeprowadzonych badań.

W związku z powyższym Prezes UOKiK na podstawie art. 24 ust. 1 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw, zobowiązuje przedsiębiorcę PPH MAGNUM Sp. z o. o. ul. Polanowska 39A, 76-100 Sławno do uiszczenia kwoty stanowiącej równowartość kosztów przeprowadzonych badań:

- próbki oleju napędowego nr 0802/09/5631, w wysokości 481,90 zł (łącznie koszt badania z VAT).

- próbki oleju napędowego nr 1159/09/5631, w wysokości 542 zł.

Zgodnie z art. 24 ust. 4 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw, Prezes UOKiK ustalił wysokość należności pieniężnej za próbkę oleju napędowego numer 0802/09/5631 na podstawie faktury numer 163/BT/09 z dnia 30 kwietnia 2009 r. wystawionej przez Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Przemysłu Rafineryjnego w Płocku, za wykonanie badań próbek paliw ciekłych w ramach systemu monitorowania i kontrolowania jakości paliw oraz w rozliczeniu usług analitycznych stanowiącym załącznik do faktury nr 163/BT/09 na pozycji nr 10.5 w wysokości 481,90 zł (395,00 zł netto + 22% VAT = 481,90 zł).

Zgodnie z art. 24 ust. 4 ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw, Prezes UOKiK ustalił wysokość należności pieniężnej za próbkę oleju napędowego nr 1159/09/5631, w wysokości 542 zł na podstawie wystawionego w dniu 23 lipca 2009 r. przez Specjalistyczne Laboratorium Badania Paliw i Produktów Chemii Gospodarczej w Bydgoszczy zestawienia kosztów numer 32/2009 wykonanych badań laboratoryjnych zgodnie z protokołem z badań numer 895/PP/2009.

Na podstawie art. 24 ust. 5 ww. ustawy, przedsiębiorca PPH MAGNUM Sp. z o. o. ul. Polanowska 39A, 76-100 Sławno jest obowiązany uiścić łączną należność pieniężną w wysokości 1023,90 zł (481,90 zł + 542 zł) na rachunek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów: NBP O/O WARSZAWA Nr 51 1010 1010 0078 7822 3100 0000.

Biorąc powyższe pod uwagę, Prezes Urzędu Ochrony i Konkurencji i Konsumentów orzekł jak w sentencji.

Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 Kodeksu postępowania administracyjnego od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

Z up. Prezesa Urzędu  
Ochrony Konkurencji i Konsumentów  
Małgorzata Kozak  
Wiceprezes

Otrzymuje:

PPH MAGNUM Sp. z o. o. ul. Polanowska 39A, 76-100 Sławno